

8]Y `F c ``Y `XYf `F YhhYf `i b X

J Yf_Y \ fgVY \]bXYfi b [Yb

B UW`XYb`YfghYb`a`YX]n]b]gW`Yb`A U» bU`a`Yb`j`cf`C`fh`k`i`fXY`X]Y
gW`k`Ub`[`YfY`:`fUi`i`]b`Y`b`?`fUb`_Yb`U`i`g`[`YZc`[`Yb`"K`Å`fYb`X`X]YgYf
`YVYbgfYhhYb`XYb`9]bgÅhnY`_Ua`Yg`YXcW`Ui`W`ni`i`a`ZUb`[`fY]W`Yb
J Yf_Y \ fgVY \]bXYfi b [Yb`"5i`ZXYf`5i`hcVU`b`V]`XYhYb`g]W`Ub`[`Y
GhUi`gž`k`Å`fYb`X`X]Y`6Yf`[`i`b`[`gUfVY]hYb`Xi`fW`[`YZ`Ø`fh`k`i`fXYb`"8]Y
[`Y`[`Yb`Åi`Z][`Y`:`U`fVU`b`a`i`gghY`hYa`dcf`Åf`[`YgdYffh`k`YfXYb`ž`k`Ug
X]Y`G]hi`Uh]cb`k`Y]hYf`YfgW`k`YfhY`"5_hi`Y`"]gh`X]Y`:`U`fgdi`f`]b
F]W`hi`b`[`BcfXYb`bcW`]a`a`Yf`j`c``[`YgdYffh`ž`i`bX`XYf`J`Yf_Y \ f`k`]fX
Ub`XYf`5bgW`i`ggghY`Y`<`UfYb`i`a`[`Y`Y]hYh"

9fa]hh`i`b`[`Yb`ni`f`i`b`ZU``i`fgUW`Y`i`b`X

d`c`g]h]j`Y`g`J`Yf`U`hYb`XYf`J`Yf_Y \ fghY]`b`Y`a`Yf

8]Y`Dc`nY]`U`h`gc`Zc`fh`a`]h`XYb`9fa`]hh`i`b`[`Yb`ni`f`?`Åfi`b`[`XYf
I`b`ZU`i`fgUW`Y`VY[`cbbYb`"6]g`Ub`[`[`]Vh`Yg`YXcW`bcW`_Y]b`Y
c`Z]n]Y`Y`b`b`Zc`fa`Uh]cbYb`ØVYf`X]Y`GW`k`YfY`XYf`J`Yf`Yhni`b`[`Yb`XYf
:`fUi`"9]b`@]W`hV`]W`_]b`X]YgYf`Ub`[`YgdUbbhYb`G]hi`Uh]cb`]ghž`XUgg`X]Y
J`Yf_Y \ fghY]`b`Y`a`Yf`j`cfV]`X`]W`fYU[`]YfhYb`i`b`X`Y]b`Y
F`Y`hi`b`[`g`[`UggY`V]`XYhYb`"8]YgY`_ccdYfUh]j`Y`<`U`hi`b`[`XYf
5i`hcZU`fYf`]gh`Y]b`Y`bhgW`Y]XYb`XYf`:`U`hc`f`ZØf`X]Y`gW`b`Y`Y
<`]Z`Y]gh`i`b`[`ž`X]Y`]b`gc`W`Yb`B`chZ`Å`Yb`c`Zh`@VYb`fYhhYb`_Ubb"

GW`i`ggZc`[`Yfi`b`[

8]YgYf`J`cfZU``Ub`XYf`5`%`nY][`h`X]Y`j`i`b`YfUV`Yb`A`ca`Yb`hYž`X]Y
gW`k`Ub`[`YfY`:`fUi`Yb`]a`GhfU»`Yb`j`Yf_Y \ f`hfY`ZYb`_ØbbYb`ž`i`b`X`gYhnh
Y]b`NY]W`Yb`ZØf`X]Y`6YXYi`hi`b`[`Y]b`Yf`gc`]XYb
J`Yf_Y \ fg]b`ZfUghfi`_hi`f`gck`]Y`XYf`9]bgUhn`f`Å`ZhYž`X]Y`]b`B`ch`U[`Yb
gW`b`Y`ni`f`GhY`Y`g]b`X`"8]Y`Øfh]W`Yb`6Y`ØfXYb`gck`]Y`X]Y
ghc»`fY]W`Yb`J`Yf_Y \ fgg]hi`Uh]cbYb`a`ØggYb`k`Y]hYf`]b`VYcVUW`hYh
k`YfXYb`ž`i`a`X]Y`G]W`Yf`Y]h`Ui`Z`XYb`GhfU»`Yb`ni`[`Yk`Å`f`Y]ghYb"

:`c`h`c`g.`A`Uhh`]Ug`6`f`Øb]b`[

SSSSSS

I bgYf`_cghYb`cgYf`~~h~~ZcgYfj]W.

⇒f`a ÒW hYh`U`Y`k]W.h][Yb`BYk g`Ui g`XYa `9a g`UbX`dYf`K \Uh5dd
cXYf`HY`Y[fUa `X]fY`h`Ui Z9i Yf`Ga Ufhd\cbY`VY`ca a Yb3`8Ubb
_]W_h`\]Yf.

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi W X Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `X]Y!b UW X f]W X hYb`"bYh